EISENBAHN DRUCKTRANSMITTER

Die Schweizer Trafag AG ist ein führender, internationaler Hersteller von qualitativ hochwertigen Sensoren und Überwachungsgeräten zur Messung von Druck und Temperatur.





Anwendungen

Schienenfahrzeuge

Vorteile

- Messbereiche ab 100 mbar
- Relativ- oder Absolutdruckmessung
- Frontmembran optional
- Spannungsfestigkeit: 750 VDC, erfüllt EN 50155 (Eisenbahn)

Technische Daten			
Messprinzip	Dickschicht-auf-Keramik	Genauigkeit @ 25°C typ.	± 0.3 % d.S. typ. (± 0.5 % d.S. typ., ± 1 % d.S. typ.)
Messbereich	0 0.1 bis 0 60 bar 0 1.5 bis 0 1000 psi	Medientemperatur	-25°C +125°C
Ausgangssignal	4 20 mA	Umgebungstemperatur	-25°C +125°C
NLH @ 25°C (BSL) typ.	± 0.2 d.S. typ. (± 0.3 d.S. typ.)	Zulassung / Konformität	EN 50155 (Eisenbahn) EN 45545-2 (Brandschutz)



Bestellinformation/Typencode

	Druckmessbe- reich	Überdruck	Berst- druck		Druckmessbe- reich	Überdruck	8478 Berst- druck	. XX	XX	XX	XX	XX	
)	[bar]	[bar]	[bar]		[psi]	[psi]	aruck [psi]						
	0 0.1	1.2	2	66	0 1.5	15	30	F6					
	0 0.16	1.2	2	67	0 2	15	30	F7					
	0 0.2	1.2	2	68	0 2.5	15	30	F8					
	0 0.4	1.2	2	69	0 5	15	30	F9					
	00.6	1.2	2	70	0 10	20	30	G0					
	0 1.0	2	3	71	0 15	30	45	G1					
	0 1.6	3.2	4.8	73	0 20	40	70	G3					
	0 2.5	5	7.5	75	030	60	90	G5					
	0 4	8	12	76	0 50	100	150	G6					
	0 6	12	15	77	0 100	200	250	G7					
	0 10	20	25	78	0 150	300	375	G8					
	0 16	32	40	79	0 200	400	600	GA					
	0 25	50	75	80	0 250	500	625	G9					
	0 40	80	100	81	0 400	800	1200	Н0					
	0 60	120	180	82	0 500	1000	1250	H1					
	Option 5P:	Fünff	acher Überdruck		0 1000	2000	3000	H2					
	0 2.5	12.5	18	55									
	0 4	20	30	56									
	0 6	30	48	57									
	0 10	50	75	58									
	0 16	80	120	59									
	0 25 9)	125	180	60									
	0 40 9)	200	300	61									
	0 60 9)	300	480	62									
ensor	mit Temperaturk	compensation			ohne Tempe	raturkompensatio	on						
	1.4305 (AISI303)			54	Relativdruck, 1.4305 (AISI3	Druckanschluss- ur 303) ^{4) 5)}	nd Gehäusemateri		57				
	1.4404/1.4435 (56	1.4404/1.443	Druckanschluss- ur 35 (AISI316L) 4)			59				
	1.4305 (AISI303)	uckanschluss- und 3) 5) uckanschluss- und		84	1.4305 (AISI3	, Druckanschluss- u 303) ^{4) 5)} , Druckanschluss- u			87				
	1.4404/1.4435 (Jenausematemat.	86		35 (AISI316L) 4)	ma denausemate	iai.	89				
	G1/4" aussen									17			
nschluss	G1/2" aussen DIN	13852-E, mit Inner	konus ^{2) 9) 10)}							59			
	G3/4" Frontmeml	bran ^{2) 6)}								52			
	Gerätestecker EN	175301-803-A(DI	N 43650-A), Mat. I	PA							05		
nschluss	Gerätestecker M1	2x1, 5-polig, Mat.	PBT								35		
usgangs-	Ausgangssignal		Lastwiderstand		I (supp	ly)	U (supply)						
	4 20 mA		(Usupply-9 V) / 2				9 30 VDC					19	



		8478	XX	XX	XX	XX	XX	XX
Zubehör	Dichtung FKM (-20°C +125°C)							61
	Dichtung CR (-25°C +100°C)							62
	Dichtung EPDM (-25°C +125°C)							63
	Druckspitzendämpfung ø 1.0 mm, Material 1.4305 8)							40
	Druckspitzendämpfung ø 0.4 mm, Material 1.4305 (Sensoren 54, 57, 84, 87) resp. 1.4404 (Sensoren 56, 59	9, 86, 89) ⁸⁾						44
	Kabeldose EN 175301-803-A (DIN43650-A)/NBR, -40°C +90°C, für Kabeldurchmesser 4 9 mm, Brand	klassifikatio	n UL9	4-V0				46
	Kabeldose EN 175301-803-A (DIN 43650-A)/Silikon, -40°C +125°C, für Kabeldurchmesser 4 9 mm, Brandklassifikation UL94-V0							56
	Kabeldose EN 175301-803-A (DIN43650-A)/NBR, -40°C +90°C, für Kabeldurchmesser 4 9.5 mm, Bran	dklassifika	tion UI	L94-V2				58
	Kabeldose M12x1, 5-polig							33
	Anschlussbelegung spezial: Pin 1 +, Pin 2 - (für Gerätestecker EN175301-803-A / DIN43650-A)							92
	Anschlussbelegung spezial: Pin 1 +, Pin 3 -, Pin 5 Erde (für Gerätestecker 35, M12x1, 5-polig)							94
	Anschlussbelegung spezial: Pin 1 +, Pin 3 -, Pin 4 Erde (Nur für Ausgangssignale 19 und Gerätestecker 35, M12x1, 5-polig)							G9
	Anschlussbelegung spezial: Pin 1 +, Pin 2 -, Pin 5 Erde (Nur für Ausgangssignale 19 und Gerätestecker 35, M12x1, 5-polig)							Н1
	Gehäusemutter für elektrischen Anschluss EN175301-803-A (DIN43650-A) mit Loctite gesichert (max. 85°C)						L9
	Mehrfachverpackung ⁷⁾							VM

¹⁾ Sonderdruckbereiche sowie Mehrfachüberdruck nach Kundenwunsch auf Anfrage, siehe Tabelle "Kundenspezifische Messbereiche"

- Vakuum-Messbereiche: Messbereiche unter 0 bar (z.B. -1 bar ... 0 bar) sind als Sonderdruckbereiche möglich.
- Bei Absolutdrucksensoren muss der Messbereich den Punkt 1000 mbar (absolut) entalten.
- Inverse Kalibrierung: Für Messbereiche unter 0 bar, mit den Ausgangssignalen 4 ... 20 mA (Code 19), 1 ... 6 VDC (Code 16) und 0 ... 10 VDC (Code 17), ist auch eine umgekehrte Kalibration möglich. Der Signal-Nullpunkt liegt bei 0 bar, der Signal-Endpunkt bei -1 bar. Weitere Konfigurationen auf Anfrage.



H72337p Seite 3/8

²⁾ Auf Anfrage

³⁾ Max. 40 bar oder 500 psi

 $^{^{4)} \}ge 1 \text{ bar}$

⁵⁾ Nur mit Druckanschluss 17 (1.4305)

 $^{^{6)}}$ Nur mit Sensor 56, 86 (mit Temperaturkompensation) und für Druckbereiche \leq 25 bar oder 400 psi

⁷⁾ Die Bestellmenge muss ein Vielfaches von 50 sein, nur für elektrische Anschlüsse 05 und 35

⁸⁾ Nicht für Druckanschluss 52

⁹⁾ Nur für Sensoren ohne Temperaturkompensation

¹⁰⁾ max. 16 bar / Überdruck 32 bar

Kundenspezifische	Messbereiche für Senso	oren ohne Temperatu	rkompensation		
Min. Druck 1)	Max. Druck 2)	Min. Spanne	Max. Spanne	Überdruck	Code
-1	1	≥ 0.5	≤ 1.2	2	21
-1	2	≥ 0.8	< 2	3.2	22
-1	4	≥ 2	≤ 4.5	8	24
-1	6	> 4.5	≤ 7	12	25
-1	10	> 7	≤ 11	20	26
-1	16	> 11	≤ 17	32	27
-1	25	> 17	≤ 26	50	28
-1	40	> 26	≤ 41	80	29
-1	60	> 41	≤ 61	120	30
-1	100	> 61	≤ 101	200	31
-1	160	> 101	≤ 161	320	35
-1	250	> 161	≤ 251	500	32
-1	400	> 251	≤ 401	800	34

Alle Druckangaben in bar

- 1) Minimal Druck= Tiefster Nullpunkt, Beginn des Messbereiches (relativ)
- 2) Maximal Druck= Höchster Druck, Ende Messbereich (relativ)

Kundenspezifisch	Kundenspezifische Messbereiche für Sensoren mit Temperaturkompensation								
Min. Druck 1)	Max. Druck 2)	Min. Spanne	Max. Spanne	Überdruck	Genauigkeit	Code			
-0.4	0.6	≥ 0.1	< 0.2	1.2	1.0 %	21			
-0.4	0.6	≥ 0.2	< 0.5	1.2	0.5 %	21			
-1	1	≥ 0.5	≤ 1.2	2	0.3 %	21			
-1	2	≥ 1.2	< 2	3.2	0.3 %	22			
-1	4	≥ 2	≤ 4.5	8	0.3 %	24			
-1	6	> 4.5	≤ 7	12	0.3 %	25			
-1	10	> 7	≤ 11	20	0.3 %	26			
-1	16	> 11	≤ 17	32	0.3 %	27			
-1	25	> 17	≤ 26	50	0.3 %	28			
-1	40	> 26	≤ 41	80	0.3 %	29			

Alle Druckangaben in bar

- 1) Minimal Druck= Tiefster Nullpunkt, Beginn des Messbereiches (relativ)
- 2) Maximal Druck= Höchster Druck, Ende Messbereich (relativ)



H72337p Seite 4/8

Spezifikationen		
Elektrische Daten	Ausgangssignal / Speisespannung	4 20 mA: 24 (9 30) VDC
	Anstiegszeit	Typ. 1 ms / 10 90 % Nenndruck
	Einschaltverzögerung	100 ms
	Verpolungsschutz, Kurzschlussfestigkeit @ 25°C während 5 Min.	420 mA: bis $U_s = 30 \text{ VDC}$
Umgebungsbedingungen	Medientemperatur	-25°C +125°C
	Umgebungstemperatur	-25°C +125°C
	Schutzart 1)	IP65, IP67
	Feuchtigkeit	Max. 95 % relativ
	Vibration	15 g RMS (202000 Hz) (EN60068-2-64) 25 g sin (802000 Hz), 1 Okt./min, (1x @ 25°C) (EN60068-2-6)
	Schock	50 g / 11 ms 100 g / 6 ms Gerätestecker M12x1 (EN60068-2-27) ³⁾
EMV-Schutz	Emission	EN/IEC 61000-6-3 EN50121-3-2
	Immunity	EN/IEC 61000-6-2 EN50121-3-2 ²⁾
Mechanische Daten	Sensor (medienberührend)	Keramik, Al ₂ O ₃ (96 %)
	Druckanschluss (medienberührend)	1.4404 (AISI316L)
	Gehäuse	1.4404/1.4435 (AISI316L)
	Dichtung	FKM 70 Sh, CR, EPDM
	Gerätestecker	Siehe Bestellinformation
	Gewicht	~ 110 g
	Anziehdrehmoment	15 20 Nm

¹⁾ Siehe Elektrischer Anschluss

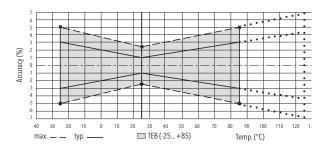
Genauigkeit					
		Sensoren 57/87/59/89		Sensoren 54/84/56/86	
Druckmessbereich	[bar]	≥ 0 1	≥ 0 0.3	$\geq 0 \dots 0.2$ < 0 \dots 0.3 Option P5 (Codes 55-59)	≥ 0 0.1 < 0 0.2
	[psi]	≥ 0 15	≥ 0 5	≥ 0 2.5 < 0 5	≥ 0 1.5 < 0 2.5
TFB @ -25 +85°C	[% d.S. typ.]	± 3.0	± 1.0	± 2.0	± 3.0
Genauigkeit @ +25°C	[% d.S. typ.]	± 0.5	± 0.3	± 0.5	± 1.0
NLH @ +25°C (BSL)	[% d.S. typ.]	± 0.2	± 0.2	± 0.3	± 0.3
TK Nullpunkt und Spanne	[% d.S./K typ.]	± 0.03	± 0.02	± 0.02	± 0.02
Langzeitstabilität 1 Jahr @ +25°C	[% d.S. typ.]	± 0.3	± 0.2	± 0.2	± 0.2



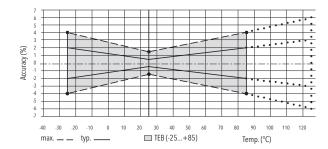
Н72337р Seite 5/8

²⁾ Stossspannung auf Schirm, Schirm beidseitig angeschlossen ³⁾ Für elektrischen Anschluss 35

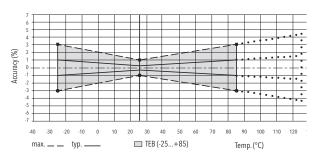
Sensoren 54/84/56/86 0 ... 0.1 bis 0 ... 0.16 bar



Sensoren 54/84/56/86 0 ... 0.2 bis 0 ... 0.4 bar

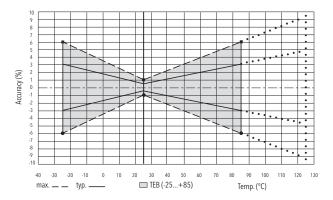


Sensoren 54/84/56/86 > 0 ... 0.40 bar



Sensoren 57/87/59/89





Zusutzspezinkut	onen Schienenfahrzeuge		
Umgebungsbe- dingungen	Kälte	EN 60068-2-1	Ab: -25°C, 2 h (nicht in Betrieb) Ae: -25°C, 1 h (in Betrieb)
	Trockene Wärme	EN 60068-2-2	Be: 85°C, 6 h (in Betrieb)
	Feuchte Wärme, zyklisch	EN 60068-2-30	Db: 55°C, Variante 1, 2 Zyklen (2 x 24 h)
	Höhenklasse	EN 50125-1	AX (max. 3500 m NHN)
	Klasse der Lufttemperatur	EN 50125-1	siehe die angegebene Umgebungstem- peratur in der Tabelle "Spezifikation"
	Vibration und Schock	EN 61373	Vibration: Kategorie 3 Schock: Kategorie 3 ^{1) 3)}
	Spannungsfestigkeit	EN 50155	750 VDC
	Isolationswiderstand	EN 50155	$>$ 100 M Ω , 500 VDC
	Brandverhalten (elektrische Anschlüsse 01, 32, 35)	EN 45545-2	Gewicht: < 10 g Oberfläche: < 0.2 m ²
Speisung	Nennspannung	EN 50155 ²⁾	24 V
	Unterbrechungen der Spannungsversorgung	EN 50155 ²⁾	Klasse S1
	Umschalten zwischen zwei Versorgungsspan- nungen	EN 50155 ²⁾	Klasse C1

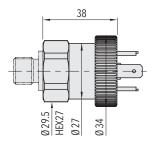
¹⁾ Es gelten die jeweils höheren Schärfegrade der Ausgaben 2010 in Kategorie 3



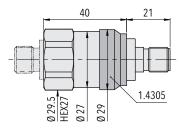
²⁾ Kapitel 5.1 Spannungsversorgung

³⁾ Gerätestecker EN 175301-803-A, Kat. 2

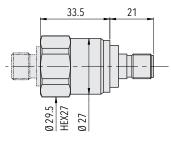
Dimensionen



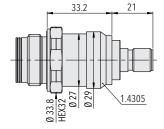
8478.XX.XXXX.05.XX.XX



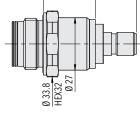
8478.XX.XXXX.35.XX.XX



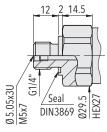
8478.XX.X417.35.XX.XX, ≥ 1.0 bar 8478.XX.X617.35.XX.XX, ≥ 1.0 bar 8478.XX.X717.35.XX.XX, ≥ 1.0 bar 8478.XX.X917.35.XX.XX, ≥ 1.0 bar



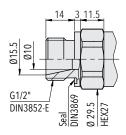
8478.XX.XX**52.35**.XX.XX



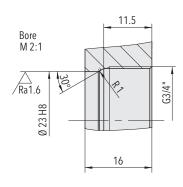
8478.XX.XX52.35.XX.XX

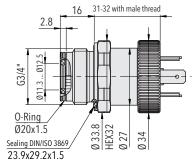


8478.XX.XX17.XX.XX.XX

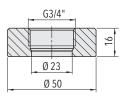


8478.XX.XX59.XX.XX.XX

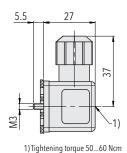




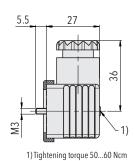
8478.XX.XX52.05.XX.XX



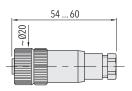
Einschweissflansch (AISI 316L) für G3/4" Frontmembran Bestell-Nr. C27805



8478.XX.XXXX.XX.XX.46/56



8478.XX.XXXX.XX.XX.58



8478.XX.XXXX.XX.XX.33



Elektrischer Anschluss

	Schutzart / Elektrischer Anschluss					
	IP65	ō*)		IP67	*)	
	Industries EN17530			M12: 5-pol		
	0!	5		35	;	
	(1)+2)		5 3 2			
	Standard	92	Standard	94	G9	H1
P Us (pos. Supply)	2	1	4	1	1	1
4-20mA U _S (neg. Supply)	1	2	1	3	3	2
P Us (pos. Supply) Us (neg. Supply) Earth (housing) Shield **	((5	5	4	5
8478.xx.xxxx.xx.19						

^{*)} Nur mit vorschriftsmässig montierter Kabeldose gültig

Erweiterte Informationen							
Dokumente	Datenblatt	www.trafag.com/H72337					
	Betriebsanleitung	www.trafag.com/H73324					
	Flyer	www.trafag.com/H70603					



H72337p Seite 8/8

^{**)} Nur Kabelvarianten oder Kabeldose mit Schirm-Anschluss